

### Términos de América Latina y Condiciones de Venta

<p>Fecha de vigencia de los Términos y Condiciones; Modificación; Sitio Web de DeVilbiss</p>	<p>Estos Términos y Condiciones de Venta ("Términos") son eficaces para todas las Órdenes de Compra (definidos a continuación) que se colocan por cualquier comprador ("comprador") con DeVilbiss Healthcare LLC ("DeVilbiss") o después de 2 de abril de 2010 (la "fecha efectiva" ). Excepto en lo tocante a los acuerdos en materia de seguridad, o a menos que acuerde lo contrario por escrito por DeVilbiss, en y después de la fecha de entrada en vigor, estos Términos reemplazará todos antes términos y condiciones con respecto a la compra por el comprador y venta de DeVilbiss y cualquier todo el equipo médico y otros productos médicos fabricados o comercializados por DeVilbiss (los "productos"). DeVilbiss se reserva el derecho a modificar estos Términos de vez en cuando (los "términos modificados"), ya sea previa notificación por escrito al comprador por EE.UU. Correo electrónico, correo electrónico o colocando los cambios en los sitios web (DeVilbiss <a href="http://www.DeVilbisshealthcare.com">www.DeVilbisshealthcare.com</a>) o (<a href="http://www.DeVilbissHC.com">www.DeVilbissHC.com</a>) (el "Sitio Web DeVilbiss"), con los términos más actual en el sitio Web DeVilbiss y a la fecha efectiva de estos Términos en el momento comprador después coloca una orden de compra. ESTOS TÉRMINOS serán efectivas para todas las órdenes de compra colocadas por el comprador con DEVILBISS en O DESPUÉS DE LA FECHA DE ENTRADA EN VIGOR ESTABLECIDAS EN EL PROYECTO. Comprador deberá POR LO TANTO Se entenderá que acepta ESTOS TÉRMINOS Y CONDICIONES CON ARREGLO A cualquier modificación QUE SE PRODUZCA la anterior DE: (I) COMPRADOR firma o de lo contrario se autentica ESTOS TÉRMINOS; O (II) COMPRADOR colocar una orden de compra con DEVILBISS DESPUÉS DE LA FECHA DE VIGENCIA.</p>
<p>Pedidos de Compra</p>	<p>El Comprador puede ordenar los productos y partes por teléfono (DeVilbiss de factura al comprador de los productos sin más confirmación escrita será pruebas concluyentes de tal fin), por fax, a través de la página Web DeVilbiss u otra comunicación escrita con excepción de lo dispuesto a continuación (cada una, una "orden de compra" ), identificación de los productos o partes por número, cantidad, Precio de compra, la dirección de entrega, pidió fecha de embarque y las instrucciones de envío especial. Todas las órdenes de compra están sujetos a la aceptación de DeVilbiss a su entera discreción. Ninguna de las cláusulas o condiciones en cualquier orden de compra, que son incompatibles con, o son además de estos términos, se considerará nula. DeVilbiss hará todos los esfuerzos razonables para oportuna cumplimentar los pedidos aceptados por DeVilbiss sujetos a disponibilidad, demanda, inventario y otros factores. En cualquier orden de compra aceptado por DeVilbiss, pero que aún no han enviado, DeVilbiss utilizarán sus esfuerzos razonables para dar cabida a petición del comprador las cancelaciones o modificaciones, siempre que DeVilbiss puede imponer material razonable, laboral, de almacenamiento o costos de cancelación.</p>
<p>Pedidos por los proveedores habilitados en Internet</p>	<p>DeVilbiss sólo aceptará Órdenes de Compra de, y por otra parte venderá Productos a los proveedores Permitidos por Internet sujetos a y condicionado sobre tal Comprador que está de acuerdo con los criterios, términos y condiciones establecidos en la directiva de DeVilbiss Healthcare Internet política de comercialización. A no adherirse a esta Política resultará con DeVilbiss tomando acción hasta e incluso la terminación de futuras ventas de producto al proveedor. Una copia de la póliza se obtienen a partir de su Ejecutivo de Cuenta o Servicio al Cliente.</p>
<p>Productos y Precios</p>	<p>DeVilbiss se reserva el derecho de modificar, sin previo aviso, el diseño, construcción, y el tipo de materiales utilizados en la fabricación de cualquiera de sus productos. DeVilbiss se reserva además el derecho de suspender, sin previo aviso, a cualquiera de sus productos y/o pieza de recambio. DeVilbiss puede cambiar aún más los precios de sus productos en cualquier momento y sin previo aviso salvo acuerdo en contrario por escrito por DeVilbiss para establecer expresamente previo aviso al comprador. DeVilbiss hará esfuerzos razonables para dar un aviso previo cuando sea posible. La facturación y los pagos se expresarán en dólares de los Estados Unidos, salvo acuerdo en contrario por escrito de las partes.</p>

Terminos de Pago	El Comprador deberá pagar todos los productos de conformidad con las condiciones de pago establecidas en la factura de DeVilbiss, aparte de acuerdo escrito por DeVilbiss. Cualquier pago no realizado cuando debida deberá acumular intereses a la tasa del 1.5% mensual (18% A.P.R.) hasta que paguen en su totalidad. En el evento que el comprador no realiza un pago cuando debido, el comprador deberá pagar todos los costos razonables de colección, incluyendo honorarios razonables de abogados.. El Comprador se compromete a pagar un recargo de \$25.00 en cualquier cheque devuelto. Si no se efectúa un pago de conformidad con los términos de pago aplicables, DeVilbiss podrá suspender todo otras entregas, o pago total o parcial en efectivo, de antemano, sobre nuevos pedidos. Además de lo anterior, si el comprador tiene un saldo pendiente de \$200.00 o más en una cuenta, con un pasado debido equilibrio y el comprador no ha notificado previamente a DeVilbiss de una disputa con la participación de los gastos de dicha cuenta, comprador debe pagar una tasa adicional tardío de \$49.00 por cada mes que no se recibe el pago del saldo pendiente y dentro de diez días de su fecha de vencimiento.
Términos de Flete y Gastos por Tramitación	Por favor póngase en contacto con nuestro equipo de servicio al cliente de DeVilbiss Healthcare International en <a href="mailto:DHCInternational@DeVilbissHC.com">DHCInternational@DeVilbissHC.com</a> para términos de flete y gastos de tramitación.
Embarques Parcial	El DeVilbiss intentará combinar órdenes múltiples por un envío solo. Sin embargo, DeVilbiss reserva el derecho de hacer la entrega en plazos, que serán por separado facturados, y el Comprador hará el pago para el plazo por términos de factura sin hacer caso de entregas subsecuentes. La tardanza de la entrega de cualquier plazo no aliviará al Comprador de sus obligaciones de aceptar entregas restantes.
Entrega y Riesgo de Pérdida	Salvo acuerdo en contrario por escrito por DeVilbiss y el Comprador, todos los productos se venderán EXW: Ex Works (lugar de entrega convenido), obras de DeVilbiss, fábrica, almacén o centro de distribución. Sin embargo, DeVilbiss será responsable de la carga de los productos de la partida al transportista del comprador. Entrega de productos en compañía del comprador constituirá la entrega al comprador; a partir de entonces, todo el riesgo de pérdida o daño será responsabilidad del comprador, con las reclamaciones presentadas al transportista del comprador.
Inspección	Las demandas para las escaseces, errores en la entrega o defectos aparentes en la inspección visual deberá hacerse por escrito a DeVilbiss dentro de los diez (10) días después de la recepción del envío. Impago del comprador dar aviso oportuno del mismo constituirá aceptación incondicional de dicho envío.
Interés de la seguridad; Remedios por defecto	Para asegurar todas las obligaciones del comprador a DeVilbiss este documento y en cualquier otro acuerdo entre el comprador y DeVilbiss, DeVilbiss se reserve y el comprador concede a DeVilbiss un interés de seguridad del dinero de compra en todos los productos y piezas compradas por el comprador de DeVilbiss, todo el inventario consistente en productos adquiridos de DeVilbiss, junto con cualquier y todas las ganancias y otras cantidades de tiempo en tiempo cuando pagados o por pagar en virtud de o en relación con cualquiera de los anteriores, al efectuarse la venta, arrendamiento, alquiler u otra forma de disposición o de lo contrario, ya sea permanente o temporal y sea voluntario o involuntario, incluyendo, sin limitación, cualquier y todas las rentas, los pagos de arrendamiento, dinero, dinero en efectivo o equivalentes de efectivo, cuentas por cobrar, los derechos contractuales, documentos de bienes muebles, de documentos, instrumentos, Las cuentas de depósito y general intangible ahora existentes o en lo sucesivo derivados o relacionados con dicha propiedad. El comprador autoriza a DeVilbiss presentar toda la documentación o los instrumentos, incluyendo, sin limitación, la financiación declaraciones y continuación declaraciones, que son razonablemente necesarias para perfeccionar o continuar tales intereses de seguridad. Después de que se produzca cualquier defecto por el comprador en virtud de estas condiciones, los términos modificados y/o cualquier otro acuerdo entre el comprador y DeVilbiss, DeVilbiss tendrán todos los derechos garantizados por el California Código Comercial Uniforme y dispone de otra manera por la ley.

Decuentos	El comprador es responsable de totalmente y exactamente relatando a agencias del gobierno aplicables todos los descuentos, rebajas, pagos incentivos, sobresueldos y otros por el estilo aplicables a Productos comprados de DeVilbiss, incluso aquellos reflejados aquí y otros que pueden aplicarse.
Impuestos y Tasas	En el caso de DeVilbiss es necesaria para pagar esos impuestos, tasa o cargo, comprador reembolsará DeVilbiss dentro de los diez 10 días. Comprador será responsable de cualquier impuesto, tasa o cargo de cualquier naturaleza impuestas por cualquier autoridad gubernamental a la venta de productos al comprador. En el caso que DeVilbiss sea obligado a pagar ese impuesto, tasa o cargo, el comprador estará obligado a reembolsar DeVilbiss dentro de los diez (10) días.
Garantía	Una declaración de garantía escrita puede ser suministrada con cada producto ("escrito declaración de garantía"). Una copia de la declaración de garantía escrita También está disponible bajo solicitud de DeVilbiss. Si la condición del producto es, como podría o sería derecho (sujeto a estos términos) el comprador para reclamar daños y perjuicios, a repudiar la orden de compra, o rechazar el producto, el comprador deberá realizar solicitud por escrito a DeVilbiss para cumplir con las obligaciones de garantía aplicable. En la medida que exista una obligación de garantía válida, según lo determinado por DeVilbiss, DeVilbiss, a continuación, tendrá derecho a tomar acciones correctivas en un plazo razonable de la manera que estime apropiadas, incluyendo pero no limitado a la reparación o sustitución del producto o reembolso del precio pagado por el producto. Si DeVilbiss toma acción correctiva y, a continuación, DeVilbiss no será responsable de ninguna pérdida o daño de cualquier tipo derivados de y después de la entrega inicial del producto o el desempeño de sus obligaciones de garantía. El Comprador no se extenderá a cualquier garantía al usuario final términos diferentes de DeVilbiss términos de garantía estándar, excepto en los pocos circunstancia donde se vende el producto al comprador de DeVilbiss con ningún tipo de garantía o un reducido garantía. En esas circunstancias, el comprador no se extenderá a cualquier garantía al usuario final términos que son diferentes de los términos bajo los cuales DeVilbiss vendió el producto al comprador.
Limitación de responsabilidad	<p>Salvo que se indique expresamente en los escritos de DeVilbiss declaración de garantía para el producto y con el presente acuerdo, el producto se vende "tal cual", y DeVilbiss no ofrece ninguna garantía, expresa o implícita, y las partes expresamente excluye toda garantía incluyendo, pero sin limitarse a, garantías implícitas de comerciabilidad, idoneidad para un propósito en particular, y la calidad del producto. En ningún caso, si como a consecuencia de incumplimiento de contrato, garantía, agravio (incluyendo negligencia), responsabilidad estricta, indemnización de responsabilidad de producto o de lo contrario, DeVilbiss será responsable al comprador o para cualquier cliente del comprador para cualquiera, directa (salvo lo expresamente estipulado en este contrato) indirecto, especial, consecuente, punitivo o daños de cualquier tipo por derivados de la venta, funcionamiento, o el uso de cualquier producto proporcionado este documento incluso si DeVilbiss ha sido avisada de la posibilidad de dichos daños. DeVilbiss no tendrá responsabilidad al comprador (excepto como expresamente de acuerdo) o a cualquier cliente del comprador conforme al presente, y el comprador acepta que indemnizará y DeVilbiss para tales reclamos.</p> <p>Además de lo anterior, DeVilbiss no será responsable de: (a) cualquier reclamación que surjan por causa de muerte o lesiones personales salvo hasta ahora como la muerte o lesiones obedece a un incumplimiento por DeVilbiss diligencia razonable; o (b) cualquier pérdida de beneficios; o (c) cualquier pérdida de ingresos o de buena voluntad. Como más plenamente establecidos en la política de garantía de DeVilbiss, DeVilbiss obligaciones de garantía no se aplicarán a la negligencia del comprador, o usuarios finales de los productos, incluyendo sin limitación: (i) cualquier uso, modificación, mantenimiento, reparación o combinación con otros dispositivos no en conformidad con las instrucciones escritas; (ii) la exposición del producto a accidentes o causas naturales (tales como incendios, inundaciones, viento, agua, falla en la alimentación); o (iii) operación del producto más allá de su vida útil normal.</p>

Retornos (devolucion de productos)	Por Favor Póngase en contacto con nuestro equipo de servicio al cliente de DeVilbiss Healthcare International en <a href="mailto:DHCInternational@DeVilbissHC.com">DHCInternational@DeVilbissHC.com</a> para la política de devoluciones.
Indemnización	<p>EL Comprador acepta indemnizar, defender y mantener DeVilbiss y su empresa matriz o empresas afiliadas ( "Afiliados" ), los accionistas, directores, ejecutivos, empleados, agentes y cesionarios inofensivos de y contra cualquier los gastos en que incurrió o reclamaciones realizadas contra DeVilbiss derivadas de cualquier notoria temeridad del Comprador incluyendo pero no limitado al mantenimiento, Reparación o modificación de cualquier producto, o la asamblea impropia o incorporación del producto en cualquier otro dispositivo, real o presunta infracción o incumplimiento de un contrato, ley, norma, el reglamento, o por la ley; la calumnia, difamación o cualquier otra forma de difamación; la infracción de las disposiciones de estos términos; y de los actos, errores u omisiones del comprador o cualquiera de sus agentes. Los funcionarios, empleados, contratistas, socios, accionistas, o repesaentantes. A los efectos de esta indemnización, el término "gastos o reclamaciones" se entenderá y son las siguientes: i) todas las pérdidas, las obligaciones, los gastos reales y por daños indirectos, los impuestos y los gastos razonables incurridos en la preparación de, defensa o resolver cualquier demanda, investigación, acción, acción, reclamación, consulta o procedimiento, ya sea o no una investigación formal. Procedimiento o investigación había comenzado; y (ii) contadores razonable", legal y honorarios de testigos expertos, los costos de la investigación y la prueba de los hechos, las costas judiciales y otros gastos judiciales y los viajes y las dietas. DeVilbiss comprador deberá dar inmediato aviso por escrito de la demanda, la investigación, investigación, acción, demanda, procedimiento o reclamación. DeVilbiss en su única opción tendrá el derecho de defender a cargo del comprador toda esa responsabilidad o reclamaciones en las cuales DeVilbiss o comprador o de ambos se nombran como acusados, o razonablemente se espera que se llama, y DeVilbiss no estará obligado a mitigar las pérdidas. DeVilbiss la conducta en materia de defensa del comprador no afectará la obligación de indemnizar DeVilbiss hereunder. Esta indemnización se siguen en pleno vigor y efecto con posterioridad y a pesar de cualquier terminación de estos términos.</p>
Retrasos	DeVilbiss no será responsable de cualquier daño como consecuencia de cualquier demora en la ejecución o incumplimiento debida a alguna causa más allá del control razonable de DeVilbiss , incluyendo, sin limitación, un acto de Dios, la ley del comprador, los retrasos causados por DeVilbiss de proveedores o subcontratistas, embargo o cualquier otro acto gubernamental, el reglamento o solicitud, incendios, accidentes, Huelga, desaceleración, guerras, disturbios, retraso en el transporte, o de la imposibilidad de obtener fácilmente mano de obra necesaria, materiales o instalaciones de fabricación.
Propiedad Intelectual	"Propiedad Intelectual" se entenderá cualquier y todas las patentes, copyrights, marcas registradas, nombres comerciales, secretos comerciales y otros derechos de propiedad de DeVilbiss o sus afiliados, y todas las aplicaciones y los registros, por lo tanto. DeVilbiss Comprador reconoce que es el propietario exclusivo o licenciatario de todos los derechos, títulos e intereses en y para la propiedad intelectual consagrado en, relacionadas con, o asociado a productos DeVilbiss. Comprador deberá notificar de inmediato DeVilbiss de cualquier y todas las presuntas infracciones de los derechos de propiedad intelectual que puedan llegar a la atención del comprador. DeVilbiss será el responsable de tomar medidas para evitar la infracción de la Propiedad Intelectual.
Información confidencial	El Comprador pueden familiarizarse con los secretos comerciales e información confidencial de DeVilbiss que derivar valor económico independiente, real o potencial, de no haber sido conocida generalmente al público o a otras personas que pueden obtener valor económico a partir de su divulgación o uso ( "Información Confidencial" ). El Comprador acepta no revelar o utilizar cualquier información confidencial, incluyendo, sin limitación, las especificaciones de productos, precios, descuentos, los costes de fabricación, ideas, datos técnicos, las listas de clientes y ventas los informes a los que ha sido comprador privado.

Crédito	<p>Información general acerca de garantes, DeVilbiss podrá rescindir cualquier disponibilidad de crédito dentro de su discreción. El Comprador entiende que DeVilbiss depende en la verdad y exactitud de la información proporcionada a DeVilbiss en cualquier solicitud de crédito, así como cualquier otra información proporcionada a DeVilbiss como Estados financieros. Comprador autoriza DeVilbiss para llevar a cabo cualquier investigación de crédito de comprador considerada necesarias, incluyendo pero no limitado a información de crédito personal acerca de garantes, socios, propietarios y demandantes individuales. Comprador quedará explícitamente autoriza referencias comerciales y bancarias a información de crédito al DeVilbiss.</p>
Misceláneos, Varios	<p>Estos Términos, los términos modificados y de cualquier otro acuerdo entre el comprador y DeVilbiss se interpretarán de conformidad con las leyes del Estado de Pensilvania sin relación con los conflictos de leyes. En la elección de DeVilbiss, cualquier acción legal o procedimiento con respecto a la aplicación de estas condiciones, los términos modificados o cualquier acuerdo entre el comprador y DeVilbiss pueda presentarse ante la justicia estatal o federal en el Condado de Somerset, Pennsylvania o Pittsburgh. Pennsylvania o dondequiera DeVilbiss opta a someter tales medidas. El Comprador y cualquier fianza o garante de las obligaciones del comprador de DeVilbiss somete a la exclusiva jurisdicción de los tribunales estatales y federales en los tribunales mencionados, y además renuncia diligencia, demanda, presentación al pago, aviso de la falta de pago y de protesta. Y expresamente renuncia a cualquier derecho a la prestación de ningún tipo de prescripción, la reinscripción, referencias, la paciencia, la extensión y la redención, compensación y valorización, así como cualquier derecho a juicio ante un jurado con respecto a cualquier acción o procedimiento de DeVilbiss hasta el límite máximo permitido por la ley. Comprador será más responsable de DeVilbiss" los honorarios de los abogados y los gastos incurridos en la ejecución estos Términos, los términos modificados o cualquier acuerdo entre el comprador y DeVilbiss, y todos los términos serán vinculantes para las partes y sus respectivos herederos, ejecutores, los administradores y sus sucesores. Estos Términos, los términos modificados y cualquier otro acuerdo por escrito entre el comprador y DeVilbiss contener todo el acuerdo entre las partes en relación con las operaciones contempladas en el presente. El incumplimiento de DeVilbiss para oponerse a las disposiciones contenidas en cualquier orden de compra o comunicación de otro tipo de comprador no deberá interpretarse como una renuncia a estos Términos o los términos modificados, o de la aceptación de los demás. Cualquier término o condición, que por su naturaleza sobrevive la terminación o expiración de un período de estos términos, incluyendo pero no limitado a las disposiciones de la garantía, la limitación de la responsabilidad, indemnización, propiedad intelectual y la información confidencial, deberá sobrevivir la terminación o expiración del presente Mandato.</p>